Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 41 (1979)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





9491 Schaanwald FL Telefon 075/32255



Das neue KAISER SAUG-DRUCKFASS bietet Spitzenleistungen auf allen Bereichen.

Besuchen Sie uns anlässlich der AGRAMA 79 in Lausanne und überzeugen Sie sich selbst davon.

Wir erteilen Ihnen gerne Auskunft an unserem Stand Nr. 3604.

Service Company Ltd. Dübendorf

8600 Dübendorf, Usterstrasse 124/126, Tel. 01/820 12 12

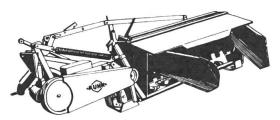
An der AGRAMA (Schweizerische Landmaschinenschau) in Lausanne stellen wir Ihnen, ausser unserer neuen Traktoren-Generation, auch Ausschnitte aus unserem vielseitigen und qualitativ hochstehenden Verkaufsprogramm vor:

Mähdrescher MF-520



Erntemaschinen von MASSEY-FERGUSON ein Begriff

Neu: Wir zeigen das elektronisch gesteuerte Langschneidwerk und den sensationellen Universalschneidtisch mit Förderband.



Mähknickzetter FC 44

Das umfassende **Heu-Erntemaschinen-Programm** von **KUHN**, angeführt vom zukunftsweisenden und bereits bestens bewährten Mähknickzetter FC 44 und dem schon legendären Giroschwader GA 280 mit Ölbadgetriebe!

Neu: Giroschwader GA 402 M, mit Schwenkbock. Arbeitsbreite 4,00 m.



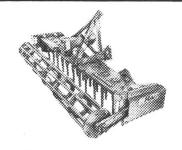
KVERNELAND-Pflug

Alle modernen Bodenbearbeitungsgeräte finden Sie bei uns auf dem gleichen Stand:

KVERNELAND - Pflüge mit der genialen Bruchsicherung, 2-, 3- und 4scharig

HANKMO-Spatenrolleggen

MF-Chisel-Pflüge in diversen Ausführungen



Kreiselegge RAU

RAU-Streifengrubber RAU-Schälgrubber RAU-Hochdruckspritzen

RAU-Rotex-Kulti- und RAU-Kombimatprogramm

KUHN-Düngerstreuer und das bekannte **KUHN-**Befeuchtungsgerät «Scorumid»

Besuchen Sie uns an der AGRAMA in Lausanne vom 8. bis 13. Februar 1979, Halle 6, Stand 615.

Service Company Ltd. Ihr verlässlicher Partner von gestern – Ihr verlässlicher Partner auch in der Zukunft!

MF · Kverneland · Rau · Kuhn · Hankmo

Celli verblüfft die Fachleute im laufenden FAT-Test! Dank günstigem Frankenkurs jetzt sensationelle Tiefstpreise!!



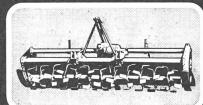
Für Acker- und Gemüsebau-Celli-Bodenfräsen

Arbeitsbreiten von 80 – 250 cm, 3- oder 4-Gang-Getriebe (mit Schalthebel schaltbar), Tiefenreguliergerät, Überlastungskupplung, Seitenantrieb mit Zahnrädern, 4 bis 6 Messer pro Flansch. Auf Wunsch mit Spezial-Krümler ausgerüstet. Das ist die CELLI-Bodenfräse. Optimal auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt – zu einem erstaunlich günstigen Preis. Verlangen Sie eine unver-

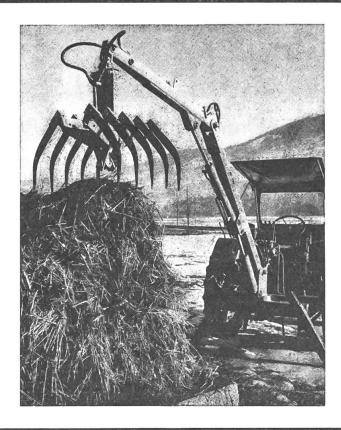
Sie eine unverbindliche Offerte.

Buchserstrasse 16 8108 Dällikon ZH Tel. 01/8440010

SILENT AG



Besuchen Sie uns an der AGRAMA, Halle 3, Stand 306



Ladekran LEON

- Ein kleiner Lader mit grosser Leistung
- Stabil Preisgünstig
- 3-Punkt-Aufhängung sowie Aufbaumöglichkeit auf Transporter
- Ausrüstbar mit Mistgabel, Tieflöffel, Rüben-, Erd- und Sandgreifer
- Verlangen Sie Prospekte und unsere unverbindliche Vorführung

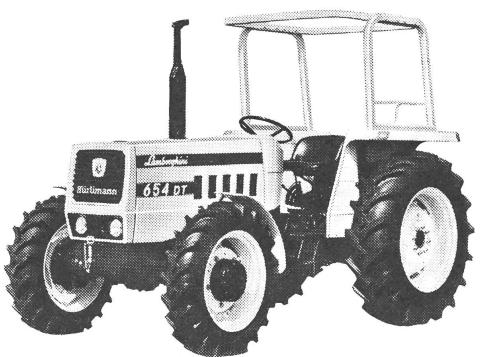


Wir wissen was Sie brauchen:

Lamborghini

- 15-Gang-Vollsynchron-Getriebe
- Unabhängige Zapfwelle, 540/1000 Touren
- Weg-Zapfwelle
- Superstarke, unabhängige Hydraulik mit präziser Arbeits-Genauigkeit
- Grosser Oelvorrat und Literleistung für die Zusatzventile
- Wartungsfreien, sparsamen, luftgekühlten Dieselmotor
- modernsten Allrad-Zentralantrieb
- Ideale Wendigkeit
- Einen korrekten Preis

80 Service-Stellen in der Schweiz



das ist ein LAMBORGHINI

An der AGRAMA in Lausanne vom 8. bis 13. Febr. 1979 zeigen wir die neuesten Traktoren.

Ihr Besuch an unserem Stand Nr. 3606 wird uns freuen.

Wir stehen Ihnen mit unserer immer stärker werdenden Organisation jederzeit zur Verfügung.

Hürlimann

Traktoren AG, 9500 Wil SG Telefon 073 23 20 20

AECHERLI



12-Gang-Synchron-WENDE-Getriebe auch in der Mittelklasse seriemässig

Neue schallgedämpfte Luxus-Sicherheitskabine auf allen Modellen



Renault

Ferner sehen Sie an unserem Stand:

- Die neue Hochleistungs-Kolbenpumpe H 303
- Güllebelüftung ROTODEO
- Schneckenschieber-Entmistung
- Greiferkrananlagen
- Beregnungsmaschinen
- Tröpfchenbewässerung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Lausanne!

Aecherli AG, Maschinenfabrik 6260 Reiden, Tel. 062 8122 22

GROWI-Jaucherührwerke

Erstaunliche Rührwirkung
Ausführungen für jede
Grubengrösse
Mit Elektromotor, Zapfwellenantrieb oder
kombiniert
Mühelos von einer
Person zu bedienen
Keine Montagekosten,
keine Lager in der Gülle
Für mehrere Gruben
nur 1 Rührwerk

Auch mit Güllenbelüftung und Schaltautomatik lieferbar Maschinenfabrik Wängi AG 9545 Wängi, Telefon 054 - 9 52 02 AGRAMA, Stand 1404, Halle 14

HOLDER

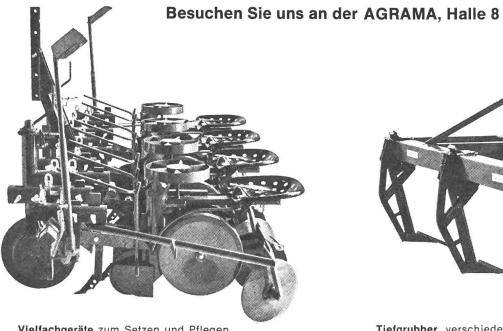


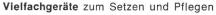
6 Pluspunkte von vielen: Allrad, Knicklenkung, 36,5 kW (50 PS), Motorzapfwelle lastschaltbar vorn und hinten. Gänge vollsynchr.: 12 vor / 4 zurück, Fahrerplattform.

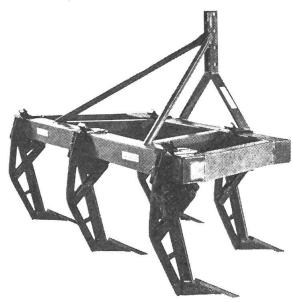
Besuchen Sie uns an der AGRAMA (Halle 15 / 1512)

MAX ULMER AG

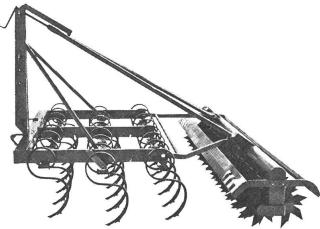
HOLDER Generalvertretung, 4417 Ziefen Tel. 061 - 95 11 81



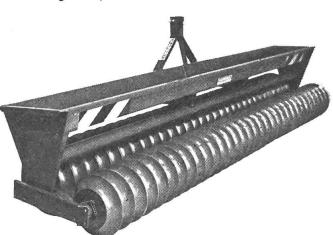




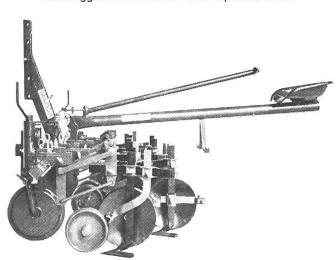
Tiefgrubber, verschiedene Chassis und Zinken



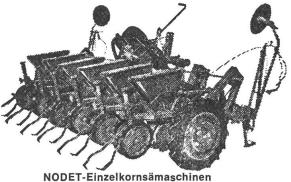
Kultureggen mit 2-Walzen- oder Spatenkrümler



Cultipacker und Cambridgewalzen 2,2-3,2 m



Hackgeräte für Rüben, Gemüse, usw.



für Mais, Bohnen, Gemüse usw.

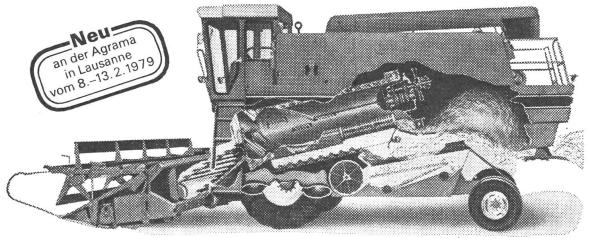
Unsere Mitarbeiter in der **Deutschschwelz:**Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendlincourt BE, 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, Tel. 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



021 / 911141

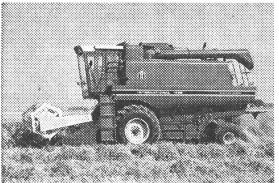
Landmaschinenfabrik Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Mit dem neuen «Axial-Flow» Mähdrescher beweist International einmal mehr ihre Überlegenheit im Landmaschinenbau.



(Axial-Flow) – ein total neuartiges Mähdresch-System.

Als Ergebnis einer 15jährigen Forschung bringt International einen Mähdrescher für alle Getreidearten



inkl. Mais mit Dreschtrommel in Längsrichtung.

Die dadurch erreichte Steigerung der Ernteleistung im Vergleich zu den herkömmlichen Systemen ist erstaunlich. Auch bei schlechtem Wetter maximale Bergeleistung.

Weniger Körnerbruch, sauberer Ausdrusch.

Verlangen Sie
Unterlagen.

Name

Adresse

CouponAXIAL-FLOWWW

ROHRER-MARTI

AG Rohrer-Marti, Landmaschinen 8105 Regensdorf Tel. 01/8401155

n / PLZ/Ort

Das sind die Muli-Mistzetter. Über 2.000 Muli bewähren sich in allen Kantonen der Schweiz. Z.B. Bergmistzetter Muli 3: Extrem leichtgängig. Schon ab 25 PS. Aber äußerst robust, da Chassis, Getriebe- und Antriebsteile aus der 5-ton-Serie verwendet werden. Deshalb auch für Traktoren über 80 PS-Leistung noch garantiert einsatzfähig. Serienmäßig mit: Vor- und rücklaufendem Kratzboden, Pneu 11.50 - 15, Beleuchtung, etc. Muli-Mistzetter der VGL sind Spitzenleistungen der Landtechnik. Ein Gewinn für jeden Hof.

Vertrauen durch Güte und Leistung



GL Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen mbH

Luzernerstrasse 18 Tel. 041-36 76 26 6030 Ebikon.

Schicken Sie mir ausführliche Information über Muli-Mistzetter.

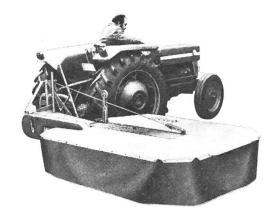
Name

Strasse

Ort

Tel.

Bitte ausfüllen und absenden. LT



RASSPE-Trommelmäher GT -

ein aktuelles Programm mit 3 Schnittbreiten von 1,50 m, 1,65 m und 1,80 m.

Für verschiedene Kantone, besonders der Ostschweiz, suchen wir

Handelspartner

zum Vetrieb unserer Trommelmäher GT.

Wir bieten günstige Konditionen und geschützte Verkaufsgebiete.

Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

P.D. RASSPE Söhne, D-5650 Solingen 1, BRD

Abt. 244, Postfach 100365. Telefon (2122) 3841



Unverbindliche Vorführung und Beratung durch Eugen Pilet, Beundenweg 43, 3422 Kirchberg, Telefon 034 - 45 29 31



Mit jedem Hinweis auf die «Schweizer Landtechnik»

resp. auf ein darin erschienenes Inserat

unterstützen Sie unser Verbandsorgan «Schweizer Landtechnik»



Tun Sie dies inskünftig noch öfters! Danke!

BRAUD 108

Spezial-Maiserntemaschine

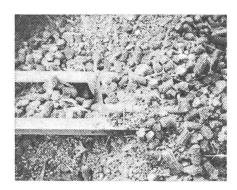


Das überlegene System für die Körnermaisernte und für die Ernte mit den Spindeln



BRAUD 108

Ein überraschender
Erfolg auf Anhieb in der
Deutschschweiz
unter den extremen und
spätreifen Verhältnissen
von 1977 und 1978



Körnermaisernte

Für Braud 108 kein Problem

Ernte mit Spindeln

Tadellose Arbeit, Leistungsfähigkeit und Betriebssicherheit auch im überfeuchten, schlecht reifen Mais, schalten das Ernterisiko aus.

Begeisternde Arbeit im **Spindeldrusch.** Mühelos erhalten Sie beliebig viel Spindelanteil sauber in den Korntank. Diese Maschine ersetzt selbst den Kolbenpflücker.

BRAUD 108 für Körnerdrusch und für die Ernte mit den Spindeln (Anteil beliebig wählbar)

BRAUD 108 exakte saubere Qualitätsarbeit ohne Körnerbruch und ohne Verluste, auch unter härte-

sten Bedingungen wie 1977 und 1978

BRAUD 108 meistert extreme Situationen leicht auch im Hanggelände, auch in spätreifen Lagen,

ohne Ernterisiko

BRAUD 108 unempfindlich und leistungsstark, robust und verschleissarm, grosse Tagesleistungen,

vielseitig verwendbar

BRAUD 108 Spezial-Maiserntemaschine ohne Kompromisse, ohne jährlichen Umbau. Ein technisch

perfektes System ohne Wenn und Aber

BRAUD 108 macht Schluss mit der starken Strapazierung und dem hohen Verschleiss

der Mähdrescher in der Maisernte

Alles spricht dafür... BRAUD 108 hat das bessere System

Führende Lohnunternehmer im In- und Ausland bestätigen:

Mähdrescher - für Getreide

für Mais - BRAUD 108, mit den vielen Vorteilen

BRAUD 108

bei Neuinvestitionen für die Körnermaisernte mit oder ohne Spindeln das einzig richtige System. Wechseln Sie auf BRAUD 108.

Besuchen Sie uns an der AGRAMA in Lausanne, 8.-13. Februar 1979, Halle 18, Stand 1802

BRAUD-SUISSE

Generalvertretung Deutschschweiz, Jura, Wallis, Tessin Schwarz-Landmaschinen, 5234 Villigen, Tel. 056 - 98 11 74

Traktorveteranen-Schau an der AGRAMA...

Besuchen Sie mit Ihrer Familie oder Ihrer Schulklasse die einmalige Oldtimershow mit Originaltraktoren aus der Pionierzeit der Landtechnik.

Eine bessere Vergleichsmöglichkeit der Entwicklung zwischen gestern und heute bietet sich Ihnen wohl nie mehr!



8.—13. Februar 79 Lausanne

Geheizte Hallen des Comptoir Suisse. Offen von 09.00 – 18.00 Uhr. Tageskarte Fr. 5. –, Ehefrauen und Kinder gratis. Jugendliche und Militär Fr. 2.50. Landwirtsch. Schulen gratis. Vergünstigung bei Kollektivbesuchen (Billetvorbezug Tel. 03122 6151). Ermässigte Bahntarife.

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft, Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw. Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Perkins motoren

Bevor Sie irgendwo wild (schwarz) importierte Perkins-Motoren oder Perkins-Ersatzteile einkaufen, fragen Sie uns an. Es lohnt sich.



4655 stüsslingen 062 48 22 77 telex 68986

Grösster inoffizieller Perkins-Importeur. Verwenden Sie nur Perkins-Originalersatzteile.

KramerAllrad



Zweiwege-trac 1014 der harte Landwirtschafts-Praktiker verwirklicht ein ganzes

Bündel Ihrer Forderungen: schneller Wechsel der Fahrtrichtung, gleiche Bedie-nungs-, Fahr- und Lenk-eigenschaften für Zug- und Schubfahrt. Hydrostatisches Lenksystem, während der Fahrt umstellbar auf Vorderachs-, Hinterachs-, Allrad- und Hundegang-Lenkung. Wenderadius nur 3,15 m. Dieser System-Traktor kann in den Einsatzbereichen (Traktor), (Geräteträger), (Selbstfahrer), echte Leistungen erbringen und damit die Mehrkösten gegenüber herkömmlichen Traktoren rechtfertigen.

Generalvertretung

W. MAHLER AG

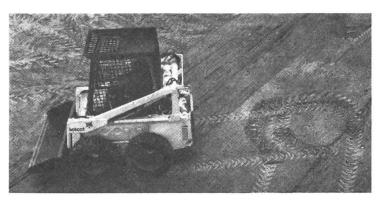
8912 Obfelden, Tel. 01/761 41 91

Filial-Betriebe:

Murzelen/BE Tel. 031/82 09 34 Granges/Md VD Tel. 037/64 12 20

"Täglich drei Stunden ausmisten? Als hätte ich sonst nichts zu tun!"

"Mein Clark Bobcat Kompaktlader schafft's schneller."



Der Bobcat dreht "auf dem Teller". Wendiger geht's nicht.

"Ausmisten muß sein. Aber es braucht keine drei Stunden zu dauern. Mit meinem Bobcat schaffe ich es im Handumdrehen.

Das gilt auch für andere anstrengende Arbeiten: zur Zeit setze ich den Bobcat zum Futterverteilen und beim Ausheben von Drainagegräben ein.

Bobcats sind wie geschaffen für die Arbeiten, mit denen man sich auf dem Bauernhof abrackert!."

Für diesen überbeanspruchten Landwirt kam der Bobcat wie gerufen. Bobcats sind so kompakt und gelenkig, daß sie praktisch überall dort eingesetzt werden können, wo sich ein Mann ungehindert bewegen kann.

Der kleinste ist ganze 89 cm breit und dreht sich, wie alle anderen Bobcats, "auf dem Teller."

"Wenn es sich mit einer Maschine auf engem Raum nicht arbeiten läßt, taugt sie nicht für die Landwirtschaft.

Mit den Anbaugeräten ist es nicht anders: sie müssen schnell austauschbar und für bestimmte Einsatzzwecke konstruiert sein."

Bobcat Kompaktlader gibt es von 16-80 PS mit Anbaugeräten für nahezu alle Arbeiten, die auf dem Hof anfallen.

Rufen Sie uns doch an und lassen Sie sich den Bobcat kostenlos und unverbindlich auf Ihrem Hof vorführen.





Samro

Wo Kartoffeln wachsen....wird Samro zur Hauptsache!



Besuchen

Sie uns an der AGRAMA Halle 15. **Stand 1504**

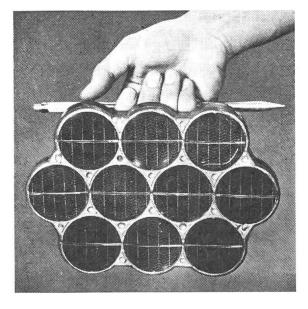
Samro Super

Der grosse Vollernter an der Spitze des Fortschritts. Leistungsfähige und vollhydraulische Maschine. Lieferbar mit Krautzupfwalze oder Krautelevator, auf Wunsch auch mit verstellbarer Kalibrierung.

Samro SC Samro Farmer Samro Junior Sortierer KS 5+KS 6

Schweizer Qualitätsprodukte

Bystronic Maschinen AG, Abt. Landmaschinen CH-3400 Burgdorf/Schweiz, Telefon 034 22 55 55, Telex 33 481



HAUPTNER

zeigt an der AGRAMA Lausanne ... das einzige Weidezaungerät mit kostenloser Sonnen-Energie!

Helio-Pan

Vorteile:

- Passend für jeden Weidezaun. Helio-Pan-Weidezaungerät können Sie an jedem vorhandenen oder üblichen Weidezaun anschliessen.
 Ohne Batterien und ohne Netzanschluss.
- Deshalb sparen Sie teure Betriebskosten.

3. Kostenlose Sonnenenergie. Und aber auch bei bedecktem Himmel holt das Gerät genügend Licht aus der Atmosphäre. Helio-Pan erzeugt am Tage wesentlich mehr Strom, als der Zaun im Betrieb verbrauchen kann. Die überschüssige Energie wird gespeichert, um das Gerät auch nachts funktionssicher zu halten. Also Dauerbetrieb für Tag und Nacht gewährleistet.

- 4. Zaunlänge bis 20 Kilometer.
- 5. Stossfestes Kunststoffgehäuse, absolut wasserdicht und witterungsbeständig.
- 6. 3 Jahre Garantie. 7. Günstiger Preis: Fr. 395.—.

HAUPTNER-INSTRUMENTE **GmbH**

8025 ZÜRICH 1

Für Tierzucht und Tierpflege

Verlangen Sie Spezial-Prospekt

Zähringerplatz 11, Tel. 01 - 34 36 40



Der Kléber Super 50 ist heute der meistgefahrene Traktoren-Gürtelreifen Europas. Warum? Der breite, stabile Gürtel lässt den Super 50 ohne Schlupf breit und raupenförmig abrollen. Die Zugkraft Ihres Traktors kommt so zur vollen Wirkung. Das Spezialprofil garantiert die beste Kraftübertragung. Das erhöht die Flächenleistung, verkürzt die Arbeitszeit und verringert den Materialverschleiss von Traktor und Geräten. Durch die spezielle Konstruktion der Karkasse sichert der Super 50 eine wesentlich längere Lebensdauer. Mit dem Traktoren-Gürtelreifen Kléber Super 50 sparen Sie tatsächlich Geld und Zeit!

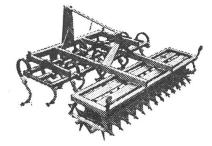
Super 50

Kléber Attraktion an der Agrama Halle 6 Stand 619

Der Kléber Super 50 Schmalreifen für Pflegearbeiten.

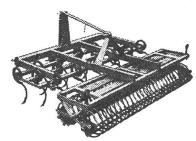
ITES:

ZAUGG Qualitäts-Geräte für den Ackerbau



ZAUGG - KOMBI - EGGE

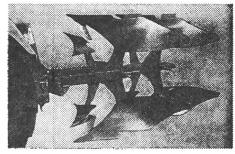
Modernste Gerätereihe über 30 Kombinationen 4 verschiedene Walzen 3 verschiedene Zinken



ZAUGG GRUBBER



mit NEUER Spatenwalze für pfluglosen Ackerbau Arbeitstiefe: starre Zinken bis 55 cm abgefederte Zinken 30cm



ZAUGG - NON - STOP

Mehrschar - Pflug

Hydr. Steinsicherung leicht regulierbar Baukastensystem

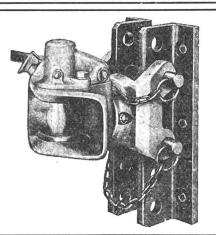
Neu: auch mit Fernbedienung

alle Geräte mit ZAUGG Unterlenker-Schnellanschluss.

3537 Eggiwil Tel. 035 6 11 47

Gebr. Zaugg AG

Besuchen sie uns an der AGRAMA, Halle 15, Stand 1526



Mühelos, Einfach, Sicher

Automatische Anhänger-Kupplung für Landwirtschafts-Traktoren

In diversen Ausführungen lieferbar

NEU: auch mit Fernbedienung von der Sturzkabine aus.

ROCKINGER-ANHÄNGER-KUPPLUNGEN
auf allen Lastwagen 1000-fach bewährt

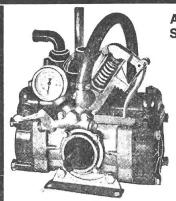
Eggiwil

Senden Sie mir: Zutreffendes ankreuzen

Prospekte unverbindliche Beratung

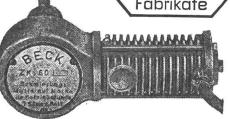
Generalvertretung

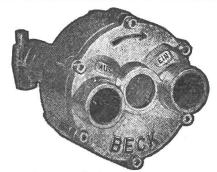
WETTER + HIRSCHI AG 2504 Biel-Mett Mühlestrasse 34a Telefon 032 - 41 03 61 Zu besichtigen an der Agrama, Stand: Bucher-Guyer und Raus



AGRAMA, Halle 6 Stand 621







Waschpumpen, Kompressoren, Schleifmaschinen, Schweissapparate

F. BECK, Apparatebau, 3363 OBERÖNZ BE, Tel. 063 61 22 20

Diesem Frontlader fehlt – eine vergleichbare

Konkurrenz! Neu alle Frontlader mit ausziehbaren Schwingen.

dadurch variierbare Hubhöhe

Neu Quicke 2030 und Quicke 2560

mit mechanischer oder hydraulischer Gerätebetätigung

Neu Fangvorrichtung Krokodil mit Mistgabel = grössere Leistung

Geblieben ist: - Schwedenqualität - Schnellkupplungssystem

- reichhaltiges Zubehör



Bon:

neue Adresse!

Beachten Sie bitte unsere

Sandan	Sin	mir	hitto	Unterlagen	übor	AIÖ	Frontlac	10
senaen	Sie	mir	Dille	unterlagen	uper	ALU	-Frontiac	ıe

Name:

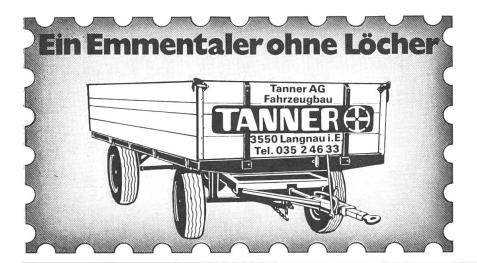
Hof:

PLZ/Ort:

Ernst Messer AG 4704 Niederbipp BE

Telefon:

Industrie- und Landmaschinen Telefon 065 - 73 23 63



Mitglieder werbet Mitglieder!

SAFIZ - Ihr Partner für gesunde Tierhaltung

SAFIZ - Ihr Partner für gesunde Tierhaltung

RAABAMAT*

Dem Tier zuliebe

Original-Raabamat-System mit den vielen Möglichkeiten.

Alles spricht für Raabamat auch die Leistung spricht für Raabamat Melkanlagen OMC fahrbar und stationär Rohrmelkanlagen OMC-Strangko Stall-Fenster und Türen

Unsere Mitarbeiter freuen sich, Sie an der AGRAMA, Halle 28, Stand 2801 begrüssen und beraten zu dürfen.

NEUESAFIZAG

8580 Amriswil, Telefon 071 - 67 35 34

SAFIZ - Ihr Partner für gesunde Tierhaltung

SAFIZ — Ihr Partner für gesunde Tierhaltung



Eine neue Generation von MF-Traktoren

MF-Allradtraktoren



Besuchen Sie uns an der AGRAMA, LAUSANNE vom 8. bis 13. Februar 1979, Halle 6, Stand 615. Wir zeigen unser gesamtes Traktorenprogramm.

Generalvertretung für die Schweiz

Service Company Ltd. Dübendorf

8600 Dübendorf, Usterstrasse 124/126 Telefon 01 820 12 12





STESA AG THUN

Militärstrasse 2A

3600 THUN

Telefon 033 - 22 57 20 / 23 28 22

Neue Pneus Pneu-Neugummierungen

nach dem neuen «American-Retreading»-Sicherheitsverfahren Garantie im gleichen Umfang wie für neue Reifen Grosse Ersparnis bei gleicher Leistung wie Neupneus

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik.
Wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen, ab Fr. 42.-.

Verlangen Sie Sammelprospekt und Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Planiergeräte ab Fr. 1340.-

sehr robust und allseitig schwenkbar.

Verlangen Sie unseren Prospekt.

Dezihofer AG Landmaschinen **9246 Niederbüren** Telefon 071 - 81 14 21

Dünger-Strever

ab Fr. 620.-

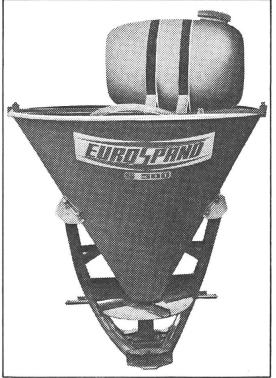
- Europ. Spitzenprodukt
- Einfache Konstruktion
- Absolute Streugenauigkeit
- Grosser Tank für Wasserbeigabe
- Sensationeller Tiefpreis



Konisches Schnecken-Rührwerk zum Exaktmischen



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63



\$ 260 240-330 kg

S 400 350-550 kg

\$ 500 450-680 kg

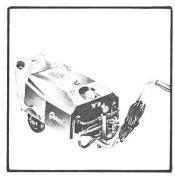
Mitarbeiter Ostschweiz: Armin Brönimann, 9500 Wil, Telefon 073 - 23 40 38 Besuchen Sie unseren Stand an der AGRAMA in Lausanne!

Werkstatt-Einrichtungen

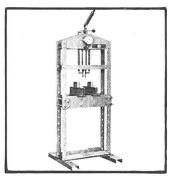
Besuchen Sie uns an der AGRAMA Halle 1 - Stand 106



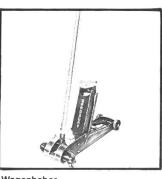
Kompressoren zum Pneupumpen, Farbspritzen Maschinenkonservieren



Hochdruckreiniger Kalt- und Heisswasser von 60–150 bar Druck stufenlos regulierbar



Werkstattpressen von 5–100 t mit verstellbarem Tisch, mit Hand- oder Elektropumpe



Wagenheber fahrbar, Normal- und Hochheber, hydraulische und lufthydraulische Betätigung, Tragkraft 1,5–20 t



Schneeketten Greifring aus Edelstahl, leistungs-starke Kette für landwirtschaftlichen Arbeitseinsatz



hr Lieferant mit Service

Ladegeräte Batterie-Ladegeräte in diversen Grössen



Flaschenzüge für Handbedienung, elektrisch oder pneumatisch, für Lasten bis zu 50 t



Schweissgeräte autogen, elektrisch, Schutzgas



Werkzeuge Handwerkzeuge, Gedore-Qualitäts-werkzeug und Baldur-Abziehvor-richtungen

Verlangen Sie unseren Katalog

Schlieren Giessenstrasse 15 Tel. 01 730 52 52

acar ag Hardstrasse 1, 8040 Zürich, Tel. 01 54 77 44 Ed. Steiner AG, Laupenstrasse 9-11 3001 Bern, Tel. 031 25 35 45

acar sa Centre Beauregard 1700 Fribourg Tel. 037 24 27 27

acar sa Via Monte Brè 8, 6900 Lugano Tel. 091 23 95 55



Doppelbereifung und Gitterräder für alle Traktorentypen, Ladewagen und Transporter

Typ Zusatz:

1000-fach bewährt, geeignet für Hangbetriebe — Verhütung von Boden-druckschäden — Höchst preiswert, weil nur Zusatz — Der beste Schutz gegen Umstürzen

Typ Kombi:

Geeignet für Ackerbaubetriebe weil auswechselbar, 100-fach bewährt

Speziell für Schweizer Verhältnisse gebaut • 15-jährige Fabrikationser-fahrung • Ersatzteil-Service.

VERKAUF ÜBER DEN LANDMASCHINEN-FACHHÄNDLER



Mitglieder! Besucht zahlreich die Veranstaltungen Eurer Sektion!





Fr. 13350.-

- heizbare Sicherheitskabine
- gefederte Vorderachse hydraulische Bremsen
- Lenkplattform mit Schutzvorrichtung gegen Erschütterung
- Superkonfortabler Fahrersitz (aerolastisches System)
- Luftkompressor und andere Ausrüstung, die man während der Fahrt zu schätzen weiss

Zetor bietet Ihnen die Garantie für gute Bedienung:

10 Modelle mit 2- und 4-Radantrieb von 30 bis 125 PS.

Ein Traktor muss sich im Gebrauch bewähren . . .

Verlangen Sie eine Vorführung beim Alleinimporteur oder Wiederverkäufer.

Arbeiten Sie sorglos mit einem sicheren Traktor... Sicherheit?

Komfort? wesentliche Fragen, die «ZETOR» lange vor den andern beantwortet hat. Unsere Traktoren sind Spitzenprodukte.

Jehle Franz, Landmaschinen, 5265 Wittnau; Bötschi Hermann, Mech. Werkstatt, 2552 Orpund; Bracher Hans, Mech. Werkstatt, 3411 Rüegsbach; Hofer & Co., Mech. Werkstatt, 3127 Mühlethurnen; Ryser Otto, Schmiede, 3066 Ferenberg b. Stettlen; Zbinden Fritz, Schmiede, Brügglimatt, 3087 Niedermuhlern; Lingg Josef, Landmaschinen, 6146 Grossdietwil; Pinggera-Albl Josef, Mech. Werkstatt, 7525 S-chanf; Renold Heinz, Mech. Werkstatt, 6018 Buttisholz; Trüb Gerhard, Mech. Werkstatt, 9562 Märwil; Martin Hans, Mech. Werkstatt,



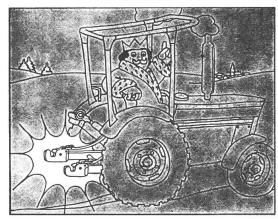
RAUS AG

Traktor-Importeur 1754 ROSÉ Tel. 037 - 30 91 51

AGRAMA: 8.—13. Februar 1979

WALTERSCHEID

Kuppeln wie ein kleiner König.



Bequemere, wirtschaftlichere Schlepperarbeit nicht nur für die Großen. Den Walterscheid-Dreipunkt-Kuppler gibt's – neben Kat. 2 und Kat 3 – jetzt auch für Kat L Damit kuppeln Sie schneller und sicherer – in echter Einmannarbeit. Das ist der Komfort der oberen Schlepper-Leistungsklassen! Der Walterscheid-Dreipunkt-Kuppler Kat. 1 macht aus Ihrem auten Schlepper den perfekten Schlepper. Maßgeschneidert für alle Schlepper bis 45 PS in allen

Mit dem Walterscheid-**Dreipunkt-**Kuppler.



a Betriebszweigen, ideal auch im Obst-, Weinund Gartenbau (auch für Schmalspur-Schlepper). Umrüstung Ihres Schleppers in kürze-

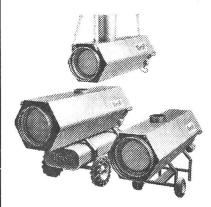
ster Zeit ohne viel Aufwand: An den Unterlenker werden lediglich die Fanghaken geschweißt; bei ausziehbaren Unterlenkern werden die Enden einfach ausgetauscht. Den Anbaugeräten werden dann nur noch Fangprofile aufgesteckt. Fertig.

Sprechen Sie mit Ihrem Landmaschinenhändler oder fordern Sie direkt von Walterscheid weitere Informationen an.

Walterscheid-**Dreipunkt-Kuppler** schnell und sicher kuppeln.

Paul Forrer AG Aargauerstrasse 250 CH-8048 Zürich Tel. 01 - 64 39 33 / 35

Coupon
Bitte senden Sie mir nähere Informationen über den Walterscheid-Dreipunkt-Kuppler:
Vorname, Name
Strafie
PLZ, Ort
Mein Lendmaschinenhändler – Name, PLZ u. Ort genügen:
Fineanden an Poul Forrar AG

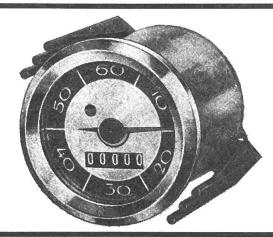


Heizen, lüften, trocknen mit den neuen KROLL-Heizgeneratoren im Baukastensystem

Indirekt-Heizer für geschlossene Räume. Direkt-Heizer fürs Freie und für Neubauten. Wirtschaftlich, sauber, überall einsetzbar. Für jeden Zweck das passende Modell mit Heizleistung von 15 500 bis 80 000 kcal/h. Zuverlässiger Service.

Verlangen Sie sogleich die ausführliche Dokumentation bei der KROLL-Generalvertretung:

Walder Waldeck AG 6318 Walchwil ZG Telefon 042 - 77 12 04 Wiederverkäufer gesucht.



Betriebsstundenzähler

(Fragen Sie Ihre Reparaturwerkstätte)

8000 ZÜRICH Ankerstr. 27 Tel. 01 - 242 85 13 1200 GENF 16, rue Ed.-Rod Tel. 022 - 44 74 67

3000 BERN 13Postfach 11, Wasserwerkgasse 2
Tel. 031 - 22 76 11

e. o. bär

SPRINT Kartoffelvollernter

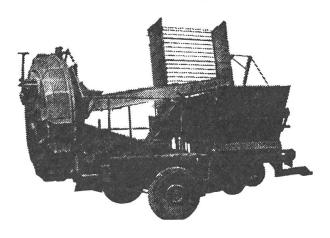
Warum ist Sprint technisch perfekt und wirtschaftlich?

- ... durch seinen preiswerten Ankauf
- ... durch seinen geringen Verschleiss
- ... durch seine Einsparung in Service und Ersatzteilen und deren Preise.

Durch den günstigen Unterhalt können Sie mit diesem Geld die Maschine amortisieren und verzinsen.

Wir verfügen für jeden Betrieb die dazupassende Maschine.

Profitieren Sie von unseren Erfahrungen.



WALTER KÄCH Landmaschinen Langendorf SO

Telefon 065 - 22 39 56



Bürgis konkurrenzlose Landmaschinen-Angebote!

Miststreuer: Verschiedene Marken ab Lager



Betriebsbereit

schon ab Fr. 4350.-

Kemper-Europa-Streuer:

Mit nur einer Streuwalze und dem millionenfach bewährten pendelnden Streuzinken. Arbeitsbreite 4,5 m. Fassungsvermögen 5 m³.

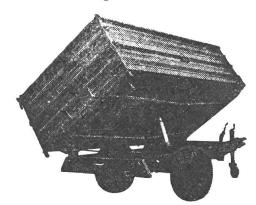
Fr. 5600.—

Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zusätzlicher elastischer und säurefester Schutzanstrich. Pneumatisches Rührwerk. Betriebsbereit.

Kipper: Grossauswahl

Verschiedene Marken zu den altbekannten konkurrenzlosen Bürgi-Preisen!



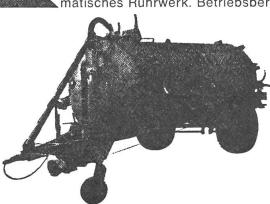
Beispiel:

Einachs-Dreiseitenkipper:

Ganzstahl-Konstruktion. Brücke 4 x 2 m. Auflaufbremse, Blinklichtanlage, Pendelaufsatz 400 mm, körnerdicht.

Preis Fr. 4900.—

Verkauf und Ausstellung von Bürgis grossem und vielseitigem Landmaschinenprogramm, Gachnang TG.



Preise mit Grundausrüstung:

Fr. 5600.-2500 Liter Fr. 5950.-3000 Liter Fr. 6950.-4000 Liter

Fr. 7950.-5000 Liter

Heuernte-Maschinen:

Ladewagen sowie Erntewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreiselmäher, Heuverteiler-Anlagen, Dosieranlagen, Lely-Kreiseleggen, Spatenpflüge zu einmaligen, konkurrenzlosen Preisen!

Sämaschinen

Ein Besuch bei Bürgi lohnt sich auf jeden Fall! Kein Vertreterbesuch. Franko-Haus-Lieferung mit Garantie und Servicegarantie.

BÜRGI AG Landmaschinen

054 - 94259 8547 Gachnang





Besuchen Sie uns an der AGRAMA in Lausanne vom 8.-13. Februar, Halle 6, Stand Nr. 604

Sensationelle 4-Zylinder-

Axialkolbenpumpe! Hohe Druckleistungen: 100 - 140 - 170 Atü! Stufenlose Druckverstellung an der Lanze! Chemikalienzudosierung nach der Pumpe, direkt an der Spritzlanze wählbar!

DIMA - ein dänisches Spitzenerzeugnis - dank direktem Grossimport zu einmalig günstigen Preisen! Mit 12 Monaten Vollgarantie! Unser Programm umfasst Kalt-

und Heisswasser-Hochdruckreiniger von 50-170 Atü, sowie Nass-Sandstrahlgeräte. Seit 10 Jahren befassen wir uns mit der Herstellung und dem Vertrieb von Hochdruckreinigern - deshalb garantieren wir auch einen einwandfreien Kunden- und Ersatzteildienst!

Perfekt reinigen und desinfizieren mit DIMA-HOCHDRUCKREINIGERN



Sie direkt vom Hersteller der CLEAN-FIX-Hochdruckreiniger.

Peter Moog & Cie AG Apparatebau CH-3076 Worb/Schweiz Tel. 031 83 11 43 Telex CH-33248

Kompetent-wenn's um Sauberkeit geht.



Erhält Ihr Nachbar die «Schweizer Landtechnik»?

Nein? Dann ist er nicht Mitglied des SVLT!

Meldet seine Adresse dem SVLT Postfach 210 5200 Brugg Danke!





HAUPTNER-Schermaschinen haben:

- besseren und stärkeren Motor (160 Watt), d. h. stärkste Schermaschine auf dem Markt
- handlichere, «ovale» Gehäuseform (liegt besser in der Hand)
- echten Ueberhitzungsschutz (keine Ueberhitzungsgefahr, da besondere Schutzschalter vorhanden)
- servicefreundlich (kein Kammträger, Kohlenwechsel von aussen)
- besonders starke Belüftung (neuer, kräftiger Ventilator)
- alle internationalen Prüfungs-Tests bestanden
- Qualitäts-Stahl aus Solingen Wir brauchen den Vergleich mit anderen Fabrikaten nicht zu scheuen.

Verlangen Sie die HAUPTNER-SCHERE unverbindlich und portofrei zur Ansicht, und vergleichen und prüfen Sie selbst! Sie merken den Unterschied sofort, dass HAUPTNER-SCHEREN überlegen sind, in bezug auf Preis, Leistung und Qualität.

HAUPTNER besorgt auch den Service Ihrer Schermaschine, und wir schleifen Scherkämme jeden Tag. Wir sind aber auch nach der Garantie-Zeit für Sie da.

Es lohnt sich, bei **HAUPTNER** Kunde zu sein.

HAUPTNER-INSTRUMENTE GmbH, 8025 ZÜRICH 1 Zähringerplatz 11 Telefon 01 - 34 36 40

AGRAMA, Halle 30, Stand 3004

Wiederholung aus FAT-Mitteilungen Nr. 13 / 78, Seite 843

Geprüfte Sicherheitsrahmen für Transporter (Motorkarren)

Cadres sécurité testés pour chars automoteurs

testes pour ona	io dato	moteuro
Fahrerschutz Marke und Typ protection marque et type 2	Lärm bruit dB(A)	Bericht FAT No. bulletin
Rubeco TP Rubeco TP Aebi TP Aebi TP Rubeco TP	95.5 97 93.5 87 94	87/74 88/74 371/78 247/76 89/74
Rubeco TR	97.5	NLH+FAT-
Rubeco TR Rubeco TR	92.5 94	-110/74 NLH 20/74 NLH+FAT- -111/74
Bucher Bucher	94 88	337/77 407/78
Caron 245	94	408/78
Lindner	92.5	BVPA 147/75
Hürlimann	97	338/77
Rapid 1897 Rapid 1400 Rapid 1897 Rapid 1897	93 90 94 94	105/74 370/78 104/74 104/74
	ac –	
se automotrice		
Reform Reform Reform	92 88.5 88	BVPA 060/78 153/74 061/78
Schilter 1000 Schilter 1100 Schilter 1300 Schilter 1600 Schilter 1800 Schilter 2200	95 95 92 92 92 92	109/74 368/77 244/76 103/74 106/74 369/77
	Fahrerschutz Marke und Typ protection marque et type 2 Rubeco TP Rubeco TP Aebi TP Aebi TP Rubeco TR Rube	Marke und Typ protection marque et type 2